



## Ассамблея

Distr.: General  
1 July 2011  
Russian  
Original: English

---

Семнадцатая сессия  
Кингстон, Ямайка  
11–22 июля 2011 года

### Выборы членов Финансового комитета

#### Список кандидатов, представленных государствами-участниками

##### Записка Генерального секретаря

##### Добавление

1. Цель настоящей записки заключается в том, чтобы информировать Ассамблею о получении Генеральным секретарем дополнительной кандидатуры для выборов в Финансовый комитет, которые состоятся в ходе семнадцатой сессии Международного органа по морскому дну.
2. В своей вербальной ноте № 236/10 от 8 октября 2010 года и вербальной ноте № 293/10 от 17 декабря 2010 года Генеральный секретарь предложил членам Международного органа по морскому дну представить, в самое по возможности ближайшее время, но не позднее 11 мая 2011 года, как было согласовано Ассамблеей на ее 106-м заседании (ISBA/12/A/13, пункт 32), свои кандидатуры.
3. 1 июля 2011 года Генеральный секретарь получил вербальную ноту Постоянного представительства Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций от 1 июля 2011 года о выдвижении кандидатуры посла Лингавати Хакима для выборов в Финансовый комитет.
4. В приложении II к настоящей записке содержатся биографические данные посла Хакима.



## Приложение I

### **Список кандидатов, выдвинутых государствами-участниками**

<i>Фамилия, имя и гражданство</i>	<i>Выдвинувшее государство</i>
Хахим, Лингавати (Индонезия)	Индонезия

## Приложение II

### Биографические данные кандидатов, выдвинутых государствами-участниками

[Подлинный текст на английском языке]

#### Лингавати Хаким

Дата рождения: 19 апреля 1959 года

#### Образование

- Магистр международного права, Стокгольмский университет, Швеция (1990 год)
- Магистр права, Университет Панджаджаран, Бандунг, Индонезия (1982 год)
- Учебные курсы для младших сотрудников министерства иностранных дел (1984–1985 годы)
- Учебные курсы для сотрудников среднего звена министерства иностранных дел (1999 год)
- Учебные курсы для сотрудников высшего звена министерства иностранных дел (2000 год)
- Курс шведского права, Стокгольмский университет, Швеция (1989 год)
- Дипломатические курсы АСЕАН, Куала-Лумпур и Сингапур (1986 год)
- Курс политической подготовки по правам человека, Организация Объединенных Наций, Женева (1992 год)

#### Профессиональная деятельность

##### *Работа за рубежом*

**Ноябрь 2006 года — апрель 2010 года**

Посол Республики Индонезия в Королевстве Швеция и Латвийской Республике

**2000–2002 годы**

Советник/советник-посланник по политическим вопросам  
Представительство Индонезии в Европейском союзе  
Брюссель, Бельгия

**1993–1998 годы**

Второй секретарь/первый секретарь по политическим и правовым вопросам  
Постоянное представительство Индонезии при Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк, США

**1988–1991 годы**

Третий секретарь по вопросам прессы и информации, социальным и культурным вопросам  
Посольство Индонезии  
Стокгольм, Швеция

***Работа внутри страны***

**Май 2011 года**

Генеральный директор по вопросам права и международных договоров  
Министерство иностранных дел

**Январь-ноябрь 2006 года**

Директор по социально-культурным вопросам и по делам организаций развивающихся стран  
Главное управление многосторонних отношений, министерство иностранных дел

**Май 2002 года — декабрь 2005 года**

Директор по вопросам сотрудничества вне системы Организации Объединенных Наций в областях экономики, финансов и развития  
Главное управление по вопросам многосторонних экономических отношений, финансов и развития, министерство иностранных дел

**Май 2002 года — ноябрь 2006 года, май 2010 года — по настоящее время**

Директор Центра Движения неприсоединения по вопросам технического сотрудничества Юг-Юг  
Джакарта, Индонезия

**1998–2000 годы**

Заместитель Директора  
Управление по вопросам договоров и права  
Министерство иностранных дел

**1991–1993 годы**

Начальник Секции по вопросам политики и безопасности  
Управление по вопросам договоров и права  
Министерство иностранных дел

**1986-1988 годы**

Сотрудник Бюро по экономическим вопросам  
Национальный секретариат АСЕАН, Джакарта, Индонезия

**Участие в международных конференциях**

С 1986 года принимал участие в различных международных конференциях, совещаниях, практикумах и семинарах в качестве члена делегации Индонезии при различных международных организациях, включая следующие:

- Организация Объединенных Наций и ее органы/специализированные учреждения

- АСЕАН
  - Европейский союз
  - Движение неприсоединения
  - Организация Исламская конференция
  - Группа 77
  - Группа восьми развивающихся стран
  - Группа 15
  - Группа 11
  - Всемирный банк/МВФ
-